CANTIC VAR AR BLASFÊMOU. [WITH "EN ENOR SANT PÊR."]





Hymnals [Breton]

11595. b. 21.

CANTIC
VAR AR BLASFÊMOU.

Var ton : *S. Pêr, pe Cloarec Plunet.*

ESTONET ê va c'halon, ar bleo a sev em pen,
Me sonch din ne zon pelloc'h e bro ar gristenien,
Troublet e zê gant horeur ar mel eus va esqern;
Me a gred e zon apu en qichen an ifern.

Langach commun ar vro-mân eo al leodouet,
Dre bere ec'h ataqer nep an neus hon c'hrouet;
Ne glèvomp hemda nemet execrationou,
Blasfêmou an horupla, imprecationou.

Tri vrang a neus ar viç-mâ : ar c'henta anezé
A choq an Otrou-Doue, a vless e Vajeste;
D'an eil an Touer-Done en em laz e-unan,
Dre an drede e souhet mil mallos d'an nessan.

Malie ar blasfêmatour a ya betec an ên;
M'en deffe ar buissanç e tistruchfe Doue;

49 11 17 220
Google

E deod a zo ur sabron en ifern lerimet,
Evit laqat a beziou hon Zalvet beniguet.

Ar blasfematour a dle bea comparajet
Evit e gonfusion ous eur c'hi arrajet,
Pehini en e furor en em string da gnenta
Var e vestr d'en devori ma na el harz-ounta.

Goas ê ar blasfèmatour evit ar re daonet,
Pere, a fonç an ifern, a zislonq bep momet
Mil mallos ha mil blasfêm a enep o c'hrouer,
A garfe en distruja, ma ve en o fouer.

Ar pez a alumi ounta o baz hag o malig,
È ma tiscarg varneze oll rigor e justiç;
Mes an Touer malheurus a choq e vajeste,
Pa recev e faveurion gant liberalite.

Pez mepris evit Doue d'en qêmeret da dest!
Evit goaranti eur gaou e vezo galvet prest.
Difennet eo eus ousimp, drean eil gourc'hemen,
Da brononci e hano, na d'en touet en ven.

Me gred on arru are en toues ar Judevien,
Pere a eur voues commun gant furor hac anqen,
A c'houlennas ous Pilat condaoni o Roue,
Pa glevan ar gristenien o touet maro Doue.

C'hoas e clevan gant eston, cals a dud alies,
O renonci da Zoue, en qær ba var ar mæs;
Rei a reont d'an diaoul var Doue preferanç :
Pebez mepris da Zoue ha pebes dismegançı!

Pêr a renonç da Jesus, ebqen a ben teir gues,
En ti ar Pontif Caïphas, gant aon rac ur vates;
Neuse zon e sortias da voela e beo'het,
Ha pelloc'h e zaoulagad nin qet bet disec'het.

Te, blasfematour impi, e teus bet renoncet
Mil ha mil gouech da Jesus, eb na so sortiet
Biscoas un daqen daërou demeus da zaoulagad,
Ret ê e ve da g'lon insansibl hac ingrat.

D'an eil, an Touer-Doue so dean e-unan
Un tirant hac ur bourreo, demeus ar c'hruela;
Dont a ra da exerci, ep caout truez ebet,
Var e gorf, var e ene, ar brassa crueldet.

Mar be faum contrariet, e clever anea
O hervel neuse souden an tanfouelt d'en grilla,
Armi a ra e ênep an oll elemanchou,
Souheti a ra d'e gorf ar brassa tourmanchou

Souheti a ra d'e gorf supliçou temporel,
Ha d'e ene e souhet supliçou eternel;
E varn a ra gant rigor, ne glasq qet e espern;

Goul a ra ma vo daonet e creis punç an ifern,

Barner cruel hac injust, ne da qet re vuan;
Qent condaoni da ene, laqa da vis en tan,
Ne oufes qet en lozel ebars un beur ebqen:
Penos e hilli padout en ifern birviqen?

Un dra pini am eston eo an dallidignez
Demeus an Touer-Doue, pa zaon e ene qez;
Rac ne glasq en e bec'het profit na plijadur,
N'er gra nemet dre arrach ha dre eur valiç pur.

Attira ra varneàn malbeuriou eternel,
Ouspen a aru gantàn goel golliou temporel;
Rac ar Scritur a lavar, na vo james e di
Hep santout abers Doue ar voalen a gasti.

Mes boarvout a ra gantàn vel gant a re daonet,
Nonobstant oll boaniou, nenen amandont qet.
Quercouls an Toner-Doue a chomo obstinet;
Biqen mechant evit poan na guita e behet.

An obstineta peher a so ebars er bed
Pa èru gantàn ar maro a guita e behet,
Ar mevier, an impudiq, ar muntrer, ar forban,
Na goutinuint qet ato ar sort viçou en tân.

Mes ar malheürussa eo an Touer Doue,
A rei goude e varo evel en e vue,

Hennes a gontinuo, pa vezo er bed all,
Lened an eternite e langach ordioal.
An Touer-Doue eta en em laz e-unao;
Mes entuont ar re-all a so goas aneaq;
Rac dre e leodouet e hatir var e vro,
Coler Doue, e venjaoç, ha cals a valheurjou.
Pa voa guechal sant Rober Roue demeus a Françe
O pedi an Otrou-Doue er gær a Orleanç,
Da zistrei divar ar bopl eus e Rouantelez,
An diou voalçu a gasti, ar brezel, ar g'ernez.
Ec'h apparissas dean Jesus en e bedeq,
Hac a lavaras dean ne alje birviqen
Bea exoçet gantan, na cavet e houlen,
Qeit'a ma soufrje en Franç ar blasfematourien.
Qerqent m'en doe ar Roue clêvet comzou Jesus
E eure prest publia un arret rigourus,
Dre bini ec'h ordren ma vije bet toullet
Teod ar blasfematourien gant un ouarn goret.
Ma rafe ar varnerien o barg erve Doue,
E rafent executi ordrenanç ar Roue,
Pebini a fell dean ma vezo grêt ur squer

Deus an Touer-Doue, dre ur supplic ponner.

Enfin, an Touer-Doue, dre e voal pedennou,
A dransgres en e goler ar sacra lezennou.
Manqout a ra d'e Zoue, souheti d'e nessa
An horrupla malheuriou da goea varnea.

Mar deus grêt deau ur c'holl, un domach, ur proces,
Cresqet ebars en taillou, het den ous en laêres,
Neuse e pedo gantan mil malediction,
An diaoul hac ar gonnar da grignat e galnn.

Pa ra an Tuer-Doue e hedennnu euzus
A enep e adversour, d'en renta malheurus,
An tol en deus avizet a retorn varnêa,
Hep oher drouc d'eguile, e teu d'en em laza.

Eur vam, elec'h corrija gant rêson e huguel,
A deu dre amportamant, eh rêson da c'hervel
An diaoul d'en cass gantan. Perac, mam dinatur,
E res-te ur surt souhet d'ar paour qes crouadur.

An tadou hac ar mamou so Touerrien-Doue,
A zisqo d'o hugale al langach-se ive;
Mes qent evit finissa, selaouit un histoar
Pehini so rapportet en scrijou Sant Gregoar.

An diaoul a aulevas a dre divrac'h e dad

Ir buguelic a bemp bla (sellit en pe sort oad!)
Pini a rê blsf mon goude bea disqet
Gant e dad ha gant e vam c'hoas n'enem amand
qet.

Banissomp-ta d'an ifern an oll leodouet,
Evit meuli da viqen nep a neus or c'hrouet;
Evit goude m'or bezom meulet var an douar,
Hor bezo an avantach d'en meuli en c'hloar.

EN ENOR SANT PÊR,

PRINÇ AN EBESTEL.

Var ton: *Me oc'h ador, va Jesus*, etc.

Otrou Sant Pêr beniguet Abostol eürus,
C'houi a so bet an discipl ha mignon ba Jesus,
Intercedit evidomp, ni bo ped a galon;
N'oufac'h qet on refusi, rac c'houi so hor patron.

Ni so pec'herien ingrat, pec'herien obstinet,
Memes da gomzou Doue calonou caledet;
Hon c'houstiane so carguet a pep sort pec'hejou,

Rac-se ez omp affligjet gant pep sort miseriou.

C'houi oc'h eus grêt pinijen da vea renoncet
Jesus hon Mestr, hon Hrouer, hon Salver beniguet
Roit ive d'on dioulagat cur sourcen a zaerou,
Da voela ha detesti da james hon c'hrimou.

C'houi a so en deliçou, c'houi a so curunet
Assambles gant an oll Zent ha gant an oll Ælez;
C'houi a so brema contant, c'houi a so eürus,
O velet, o contempli hac o meuli Jesus!

Ni a renonç d'ar pec'het, ni a rai pinijen,
D'ar bed ha d'e vaximou ni a renonç a gren;
Intercedit evidomp, ma vezimp en repos
O velet ive Jesus e creis ar barados.

FIN.

E Montroulez, eus a Imprimeri Ledan.

Digitized by Google

Digitized by Google



